

# Sigtuna

where Sweden begins.

ESPAÑOL



## PUNTOS DE INTERÉS

1. Drakegården ⓘ
2. Ayuntamiento
3. Örtagården
4. Iglesia de María
5. Ruinas de la Iglesia de San Olof
6. Ruinas de la Iglesia de San Lars
7. Campanario
8. Ruinas de la Iglesia de San Pers
9. Museo de Sigtuna
10. Centro Cultural de Sigtuna
11. Lundströmska gården

📖 Biblioteca

🏛️ Piedras de la runa

★ Señalización de información  
– con vistas reconstruidas  
del centro histórico medieval.

## RESTAURANTES Y CAFETERÍAS

12. Båthuset Krog & Bar
13. Våfflan Harbour Tavern & Bar
14. Tant Brun's Coffee House
15. Farbror Blå Bar & Restaurant
16. Kopparkitteln Restaurant
17. Bistro & Café Valvet
18. Sigtuna Gelato
19. Kristers Bakery & Café
20. Strandvillan's Café
21. Cicciotto
22. Pelle and Marie's Bread Boutique

## HOTEL

23. 1909 Sigtuna Stadshotell
24. Hotell Kristina
25. Kämpasten
26. Sigtunahöjden
27. Fundación Sigtuna
28. Stora Brännbo

# ¡Bienvenido a Sigtuna, la primera ciudad de Suecia!

La ciudad de Sigtuna ya fue construida en la década de 970 por el rey Erik Segersäll, y es la ciudad conservada más antigua de Suecia. Las primeras monedas suecas también fueron marcadas aquí alrededor de 995. Desde la Edad Media existe la red de calles, las ruinas de la iglesia y la iglesia del monasterio. También hay un hermoso ayuntamiento del siglo XVIII, un edificio de arbolado bajo del siglo XIX, y exuberantes jardines de principios del siglo XX.

**sigtuna**  
where Sweden begins.



PARA MÁS INFORMACIÓN  
[destinationsigtuna.se](http://destinationsigtuna.se)

## PUNTOS DE INTERÉS

### 1. Drakegården ⓘ

La hermosa Drakegården data del siglo XVIII, y ha servido como posada y como residencia privada. Hoy en día, se encuentra aquí la Oficina de Turismo de Sigtuna que recibe más de 80.000 visitantes cada año. Aquí puede comprar souvenirs y obtener información.

### 2. Ayuntamiento de Sigtuna

El pequeño ayuntamiento de Stora Torget es el más pequeño de Suecia. Fue construido a mediados del siglo XVIII y albergaba una sala del consejo y una sala de custodia. En la sala del consejo, el ayuntamiento celebraba sus reuniones y decidía en gran medida. Hoy, el ayuntamiento es parte del Museo de Sigtuna. El ayuntamiento es también un popular centro de negocios.

### 3. Örtagården

El pequeño jardín de hierbas ha sido preparado para recordar a los hermanos que aparecieron en la Convención Dominicana en Sigtuna durante la Edad Media y sobre sus conocimientos de cultivo y plantas medicinales.

### 4. Iglesia de María

Mariakyrkan (Iglesia de María) es el edificio de ladrillo más antiguo de Mälardalen. Fue construido por los hermanos dominicos en el siglo XIII y fue utilizado como iglesia del convento hasta la Reforma del siglo XV. A fecha de hoy, la Iglesia de María sirve como iglesia parroquial y está abierta diariamente para visitas.

### 5. Ruinas de la Iglesia de San Olof

Las ruinas de la iglesia de San Olof son una de las tres ruinas de iglesia medievales conservadas hasta hoy. Murrester debajo de la iglesia muestra que probablemente haya habido una iglesia aún más antigua en el pasado. La iglesia probablemente fue construida alrededor del cambio de siglo en 1100.

### 6. Ruinas de la Iglesia de San Lars

Ruina de la iglesia medieval del municipio de Sigtuna. Esta, al igual que las otras iglesias de piedra, estuvo en uso hasta la Reforma y luego expiró.

### 7. Campanario

En un incendio en el verano de 2016, la pila de campanas del año 1608 fue completamente destruida. Ahora se está reconstruyendo según los dibujos antiguos.

### 8. Ruinas de la Iglesia de San Pers

Ruinas de la iglesia medieval construida alrededor del año 1100. La iglesia fue probablemente construida por el rey.

### 9. Museo de Sigtuna

En el centro de Sigtuna, en el sitio que puede haber sido la primera propiedad real, se encuentra el Museo de Sigtuna. El museo tiene una colección única de hallazgos arqueológicos de finales de la Edad Vikinga y principios de la Edad Media.

### 10. Granja Cultural Sigtuna, Casa Plåt-Pelles

Este hermoso patrimonio cultural fue diseñado por Evert Milles en 1917. Aquí se muestran exposiciones de arte y artesanías.

### 11. Lundströmska gården

En la casa del ciudadano del Lundströmska gården, el tiempo se ha detenido desde el cambio de siglo en el 1900. Aquí vivió la familia Lundström, la cual regentaba una "tienda de comercio": una tienda donde se podía comprar cualquier cosa, desde telas hasta comestibles. El Lundströmska gården forma parte del Museo de Sigtuna.

### 27. Sigtunastiftelsen (Fundación Sigtuna)

La Fundación Sigtuna fue creada por Manfred Björkquist en la década de 1910 y ha sido un lugar de encuentro cultural y religioso durante muchos años con un gran programa cultural. Aquí se invita a discusiones de autor, conferencias, música y mucho más. En la Fundación Sigtun también hay una biblioteca con un archivo de rock único.

### ⚔ Piedras de la runa

Nuestras grabaciones son los textos originales más antiguos que tenemos en sueco y ninguna otra ciudad tiene tantos como Sigtuna. Aquí hay diez docenas de piedras enteras y además una veintena de fragmentos. Las piedras de runa fueron colocadas en el siglo XI como monumentos a familiares.

### Stora gatan (calle mayor)

La Stora Gatan es la calle más antigua de Suecia conservada hasta hoy. La calle original está oculta debajo de gruesas capas culturales, en algunas partes tan profundas como tres metros bajo la calle actual. La Stora Gatan era la columna vertebral del plano de la ciudad medieval, un plano de la ciudad del que todavía hoy podemos ver las huellas.

● ● ● ● Camino de paseo

## ALREDEDORES

### Población de Viby

A pocos kilómetros de la ciudad de Sigtuna se encuentra el casco antiguo de Viby. La población de Viby es una población de acantilado sin cambios, conservada en gran medida tal y como se presentaba hace doscientos años cuando estaba habitada por los arrendadores de muelles bajo la residencia real de los Wenngarns. Hoy, Viby es un monumento del estado.

### Castillo de Wenngarn

El castillo de Wenngarn es un castillo con antepasados muy antiguos. El edificio de hoy fue creado por Magnus Gabriel De la Gardie en el siglo XVII. Desde su época se encuentra en el castillo, entre otros, una capilla de castillo única, una de las mejor conservadas de la época el imperio sueco.